

Art. 90 de la nouvelle loi communale

- Le conseil ne peut prendre de résolution si la majorité de ses membres en fonction n'est présente
- Cependant si l'assemblée a été convoquée deux fois sans s'être trouvée en nombre compétent, elle pourra, après une nouvelle et dernière convocation, délibérer, quel que soit le nombre des membres présents, sur les objets mis pour la troisième fois à l'ordre du jour
- Les deuxième et troisième convocations se feront conformément aux règles prescrites par l'article 87, et il sera fait mention si c'est pour la deuxième fois ou pour la troisième fois que la convocation a lieu, en outre, la troisième convocation rappellera textuellement les deux premières dispositions du présent article

Art. 90 van de nieuwe gemeentewet

- De gemeenteraad kan geen besluit nemen, indien niet de meerderheid van de zittinghebbende leden aanwezig is
- De raad kan echter, indien hij tweemaal bijeengeroepen is zonder dat het vereiste aantal leden is opgekomen, na een derde en laatste oproeping, ongeacht het aantal aanwezige leden, op geldige wijze beraadslagen en besluiten over de onderwerpen die voor de derde maal op de agenda voorkomen
- De tweede en de derde oproeping moeten geschieden overeenkomstig de voorschriften van artikel 87, en er moet vermeld worden of de oproeping voor de tweede of voor de derde maal geschiedt, bovendien moeten de bepalingen van de twee vorige leden in de derde oproeping woordelijk worden overgenomen

En complément à son ordre du jour du mardi 23.02.2016, nous avons l'honneur de vous informer que le Conseil communal examinera également, au cours de cette séance, les dossiers mentionnés ci-après

Ter aanvulling van zijn dagorde van dinsdag 23 02 2016, hebben wij de eer u te melden dat de Gemeenteraad, tijdens deze zitting, eveneens de hiernavermelde dossiers zal onderzoeken.

A la demande de M. Thierry VARD, citoyen, représentant 82 personnes domiciliées dans la commune et âgées de 16 ans au moins

Op verzoek van Dhr. Thierry VARD, burger, die 82 personen, die in de gemeente wonen en ten minste 16 jaar oud zijn, vertegenwoordigt

025 Interpellation - "Trajet du Bus 42 - Plan de mobilité"
Interpellatie - "Traject van de Bus 42 - Mobiliteitsplan"

A la demande de M. Jérôme WATERKEYN, citoyen, représentant 48 personnes domiciliées dans la commune et âgées de 16 ans au moins

Op verzoek van Dhr. Jérôme WATERKEYN, burger, die 48 personen, die in de gemeente wonen en ten minste 16 jaar oud zijn, vertegenwoordigt

026 Interpellation - "Installation d'un agoraspace rue du Bémel"
Interpellatie - "Installatie van een agoraspace Bemelstraat"

Ces dossiers seront examinés en séance publique après le point 001 de l'ordre du jour
Deze dossiers zullen in openbare vergadering na punt 001 van de dagorde onderzocht worden

A la demande de Mme Carla DEJONGHE, conseiller communal
Op verzoek van Mw. Carla DEJONGHE, gemeenteraadslid

027 Interpellation - "Dédoublément des lignes d'apprentissage dans l'école néerlandophone de Joli-Bois"
Interpellatie - "Ontdubbeling van de leerlijnen in de Nederlandstalige school Mooi-Bos"

028 Interpellation - "Remplacement de la direction de l'école communale fondamentale néerlandophone de Stockel"
Interpellatie - "Vervanging van de directie van de Nederlandstalige gemeentelijke basisschool van Stokkel"

A la demande de M. Tanguy VERHEYEN, conseiller communal
Op verzoek van Dhr. Tanguy VERHEYEN, gemeenteraadslid

029 Interpellation - "Pour le retour des 30 minutes gratuites dans le parking du Stockel Square le week-end"
Interpellatie - "Pro terugkeer naar de 30 gratis minuten in de parking van de Stokkel Square tijdens het weekend"

A la demande de Mme Anne-Charlotte d'URSEL, conseiller communal
Op verzoek van Mw. Anne-Charlotte d'URSEL, gemeenteraadslid

030 Interpellation - "Réactivation du jumelage avec Chao Yang en Chine"
Interpellatie - "Reactivering van de verbodering met Chao Yang in China"

031 Interpellation - "Nouveau règlement zoné dans le quartier Konkel"
Interpellatie - "Nieuwe zonale verordening in de Konkelwijk"

Administration communale
de
Woluwe-Saint-Pierre

Gemeentebestuur
van
Sint-Pieters-Woluwe

CONVOCAATION
BIJEENROEPING

Art. 90 de la nouvelle loi communale

- Le conseil ne peut prendre de résolution si la majorité de ses membres en fonction n'est présente
- Cependant si l'assemblée a été convoquée deux fois sans s'être trouvée en nombre compétent, elle pourra, après une nouvelle et dernière convocation, délibérer, quel que soit le nombre des membres présents, sur les objets mis pour la troisième fois à l'ordre du jour
- Les deuxième et troisième convocations se feront conformément aux règles prescrites par l'article 87, et il sera fait mention si c'est pour la deuxième fois ou pour la troisième fois que la convocation a lieu, en outre, la troisième convocation rappellera textuellement les deux premières dispositions du présent article

Art. 90 van de nieuwe gemeentewet

- De gemeenteraad kan geen besluit nemen, indien niet de meerderheid van de zittinghebbende leden aanwezig is
- De raad kan echter, indien hij tweemaal bijeengeroepen is zonder dat het vereiste aantal leden is opgekomen, na een nieuwe en laatste oproeping, ongeacht het aantal aanwezige leden, op geldige wijze beraadslagen en besluiten over de onderwerpen die voor de derde maal op de agenda voorkomen
- De tweede en de derde oproeping moeten geschieden overeenkomstig de voorschriften van artikel 87, en er moet vermeld worden of de oproeping voor de tweede of de derde maal geschiedt, bovendien moeten de bepalingen van de twee vorige leden in de derde oproeping woordelijk worden overgenomen

A la demande de M. Aurélien DE BAUW, conseiller communal
Op verzoek van Dhr. Aurélien DE BAUW, gemeenteraadslid

032 Interpellation - "Nuisances causées par le dancing avenue de Tervueren"
Interpellatie - "Geluidshinder veroorzaakt door de dancing Tervurenlaan"

A la demande de Mme Alexia BERTRAND, conseiller communal
Op verzoek van Mw. Alexia BERTRAND, gemeenteraadslid

033 Interpellation - "Abattage d'arbres dans le Parc de l'Auberge des Maieurs"
Interpellatie - "Vellen van bomen in het Park van de "Auberge des Maieurs""

034 Interpellation - "Mobilier dans la Bibliothèque néerlandophone"
Interpellatie - "Meubilair in de Nederlandstalige bibliotheek"

035. Interpellation - "Locaux de la Croix-Rouge de Woluwe-Saint-Pierre"
Interpellatie - "Lokalen van het Rode Kruis van Sint-Pieters-Woluwe"

Ces dossiers seront examinés en séance publique après le point 020 de l'ordre du jour.
Deze dossiers zullen in openbare vergadering na punt 020 van de dagorde onderzocht worden

Par ordonnance
In opdracht

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Georges MATHOT

Le Vice-Président du Conseil communal,
De Ondervoorzitter van de Gemeenteraad,

Michel VANDERCAM